



# JOURNAL

Paraît en anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe

Disponible sur Internet : [www.who.int/gb/f](http://www.who.int/gb/f)

## Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé

N° 1\*

20 mai 2013

### Programme de travail du lundi 20 mai 2013

Horaire	Séances plénières <i>Salle des Assemblées</i>	Commission A <i>Salle XVIII</i>	Autres
09 h 30	Première séance plénière		
Immédiatement après la clôture de l'examen du point 1.3 en plénière			Bureau de l'Assemblée <i>Salle XII</i>
Immédiatement après la clôture de la réunion du Bureau de l'Assemblée	Deuxième séance plénière		
14 h 30	Troisième séance plénière		
Après le début du débat général dans le cadre du point 3		Première séance	

#### Table des matières

I. Programme de travail de l'Assemblée de la Santé .....	2
II. Réunions d'information techniques .....	10
III. Autres réunions .....	12
IV. Liste provisoire des intervenants au débat général en plénière.....	19
V. Annonces .....	21

#### Courrier personnel

Les délégués et les représentants des organisations non gouvernementales en relations officielles avec l'OMS sont priés de relever tous les jours leur courrier personnel, leurs messages et leurs invitations au Bureau de l'information.

#### Sécurité

Si vous êtes confronté à un problème urgent de sécurité ou avez des questions concernant votre sécurité pendant votre séjour à Genève, veuillez appeler le Bureau de la sécurité/responsable de la sécurité de l'OMS au : +41(0)22 791 11 52.

Nous vous rappelons également que les contrôles de sécurité ont été renforcés pendant l'Assemblée mondiale de la Santé tant pour les véhicules que pour les piétons qui cherchent à accéder au Palais des Nations et à la zone abritant les salles de conférences. Nous vous conseillons donc de vous y préparer en vous munissant d'un document d'identité approprié et d'une accréditation en bonne et due forme afin de faciliter votre accès à la zone de l'Assemblée.

\* Ce numéro remplace le numéro préliminaire du Journal daté du 3 mai 2013. Le programme de travail peut être modifié par l'Assemblée de la Santé ou par le Bureau de l'Assemblée.

## I. Programme de travail de l'Assemblée de la Santé

Lundi 20 mai 2013

**Première séance plénière** **Salle des Assemblées – 09 h 30**

Les délégations s'installeront dans l'ordre alphabétique anglais des États Membres en commençant par la lettre « R » qui a été tirée au sort. Les délégations sont priées de gagner leur place quelques minutes avant 9 h 30.

**Point 1 Ouverture de l'Assemblée de la Santé**

- Point 1.1 – Constitution de la Commission de Vérification des Pouvoirs
- Point 1.2 – Élection du Président de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé
- Point 1.3 – Élection des cinq vice-présidents, des présidents des commissions principales et constitution du Bureau

**Bureau de l'Assemblée<sup>1</sup>** **Salle XII – Immédiatement après la clôture de l'examen du point 1.3 en plénière**

Examen et présentation de recommandations à l'Assemblée sur diverses questions telles que :

- Adoption de l'ordre du jour provisoire proposé par le Conseil exécutif
- Inscription éventuelle de points supplémentaires à l'ordre du jour provisoire
- Répartition provisoire des points de l'ordre du jour entre les commissions principales
- Renvoi éventuel de points de l'ordre du jour à une Assemblée de la Santé future
- Programme de travail de l'Assemblée de la Santé

**Deuxième séance plénière** **Salle des Assemblées – Immédiatement après la clôture de la réunion du Bureau de l'Assemblée**

**Allocution du Président**

- Point 1.4 – Adoption de l'ordre du jour et répartition des points entre les commissions principales  
Document A66/1

**Point 2 Rapport du Conseil exécutif sur ses cent trente et unième et cent trente-deuxième sessions**

Document A66/2

Déclaration du Président qui invitera les délégations à faire des propositions concernant l'élection des Membres habilités à désigner une personne devant siéger au Conseil exécutif

**Troisième séance plénière** **Salle des Assemblées – 14 h 30**

**Point 3 Allocution du Dr Margaret Chan, Directeur général**

Document A66/3 (sera distribué le lendemain)

- Débat général

<sup>1</sup> Les articles 29 et 30 du Règlement intérieur de l'Assemblée mondiale de la Santé définissent la composition du Bureau et les modalités de la participation à ses délibérations. Lien : <http://www.who.int/governance>.

- Point 10 Ouverture des travaux de la Commission**  
– Y compris l'élection des vice-présidents et du rapporteur
- Point 13 Maladies non transmissibles**
- Point 13.1 – Projet de cadre global mondial de suivi et cibles pour la lutte contre les maladies non transmissibles  
Documents A66/8 et A66/8 Add.1
- Point 13.2 – Projet de plan d'action pour la lutte contre les maladies non transmissibles 2013-2020  
Documents A66/9 et A66/9 Corr.1

**Mardi 21 mai 2013****Quatrième séance plénière**

Salle des Assemblées – 09 h 00

- Point 3 (suite)** – Débat général

**Deuxième séance de la Commission A**

Salle XVIII – 09 h 00

- Point 11 Réforme de l'OMS**  
Documents A66/4 et A66/48
- Point 12 Questions relatives au programme et au budget**
- Point 12.1 – Exécution du budget programme 2012-2013 : rapport intérimaire  
Document A66/5

**Commission de Vérification des Pouvoirs**

Salle VII – 14 h 00

**Cinquième séance plénière**

Salle des Assemblées – 14 h 30

- Point 4 Intervenant invité**
- Point 3 (suite)** – Débat général

**Troisième séance de la Commission A**Salle XVIII – Immédiatement après la conclusion de  
l'examen du point 4 en plénière

- Point 12 (suite) Questions relatives au programme et au budget**
- Point 12.2 – Projet de douzième programme général de travail  
Documents A66/6 et A66/6 Add.1
- Point 12.3 – Projet de budget programme 2014-2015  
Documents A66/7 et A66/7 Add.1

## Mercredi 22 mai 2013

**Sixième séance plénière** **Salle des Assemblées – 09 h 00**

– Rapport de la Commission de Vérification des Pouvoirs

**Point 5** **Admission de nouveaux Membres et de Membres associés [s'il y a lieu]**

**Quatrième séance de la Commission A** **Salle XVIII – Immédiatement après la conclusion de l'examen du point 5 en plénière**

**Point 13 (suite)** **Maladies non transmissibles**

Point 13.3 – Projet de plan d'action global pour la santé mentale 2013-2020  
Documents A66/10 Rev.1 et A66/10 Rev.1 Add.1

Point 13.4 – Projet de plan d'action pour la prévention de la cécité et des déficiences visuelles évitables 2014-2019  
Documents A66/11, A66/11 Add.1 et EB132/2013/REC/1, résolution EB132.R1

**Point 14** **Promouvoir la santé à toutes les étapes de la vie**

Point 14.1 – Suivi de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement liés à la santé

- La santé dans le programme de développement pour l'après-2015

Documents A66/13 et A66/47

**Première séance de la Commission B** **Salle XVII – Immédiatement après la conclusion de l'examen du point 5 en plénière**

**Point 19** **Ouverture des travaux de la Commission**

– Y compris l'élection des vice-présidents et du rapporteur

**Point 20** **Situation sanitaire dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est, et dans le Golan syrien occupé**

Documents A66/28 et A66/INF./2

**Cinquième séance de la Commission A** **Salle XVIII – 14 h 30**

**Point 13 (suite)** **Maladies non transmissibles**

Point 13.5 – Handicap  
Documents A66/12 et EB132/2013/REC/1, résolution EB132.R5

**Point 14 (suite)** **Promouvoir la santé à toutes les étapes de la vie**

Point 14.2 – Suivi des recommandations des commissions de haut niveau convoquées pour promouvoir la santé de la femme et de l'enfant  
Documents A66/14 et EB132/2013/REC/1, résolution EB132.R4

**Deuxième séance de la Commission B** **Salle XVII – 14 h 30**

**Point 20 (suite)** **Situation sanitaire dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est, et dans le Golan syrien occupé**

Document A66/28

Établissement de la liste pour l'élection annuelle des Membres habilités à désigner une personne devant siéger au Conseil exécutif et examen du programme de travail

**Jeudi 23 mai 2013****Sixième séance de la Commission A**

Salle XVIII – 09 h 00

**Point 14 (suite) Promouvoir la santé à toutes les étapes de la vie**

- Point 14.3 – Déterminants sociaux de la santé  
Document A66/15

**Point 15 Préparation, surveillance et intervention**

- Point 15.1 – Application du Règlement sanitaire international (2005)  
Document A66/16
- Point 15.2 – Préparation en cas de grippe pandémique : échange des virus grippaux et accès aux vaccins et autres avantages  
Documents A66/17 et A66/17 Add.1

**Troisième séance de la Commission B**

Salle XVII – 09 h 00

**Point 21 Questions financières**

- Point 21.1 – Rapport financier et états financiers vérifiés pour la période  
1<sup>er</sup> janvier 2012-31 décembre 2012  
Documents A66/29 et A66/29 Add.1
- Point 21.2 – État du recouvrement des contributions et notamment celles des Membres redevables d'arriérés de contributions dans une mesure qui justifierait l'application de l'article 7 de la Constitution  
Document A66/30
- Point 21.3 – Dispositions spéciales concernant le règlement des arriérés [s'il y a lieu]  
Document A66/45

**Septième séance de la Commission A**

Salle XVIII – 14 h 30

**Point 14 (suite) Promouvoir la santé à toutes les étapes de la vie**

- Point 14.3 (suite) – Déterminants sociaux de la santé  
Document A66/15

**Point 15 (suite) Préparation, surveillance et intervention**

- Point 15.3 – Intensification de l'Initiative mondiale pour l'éradication de la poliomyélite  
Document A66/18

**Quatrième séance de la Commission B**

Salle XVII – 14 h 30

**Point 21 (suite) Questions financières**

- Point 21.4 – Barème des contributions 2014-2015  
Documents A66/31 et EB132/2013/REC/1, résolution EB132.R6
- Gestion des risques de change  
Document A66/32
- Point 21.5 – Contributions des nouveaux Membres et des Membres associés [s'il y a lieu]
- Point 21.6 – Amendements au Règlement financier et aux Règles de Gestion financière  
Document A66/33

**Septième séance plénière** **Salle des Assemblées – 17 h 00**

**Point 7** **Distinctions**

**Vendredi 24 mai 2013**

**Huitième séance plénière** **Salle des Assemblées – 09 h 00**

**Point 6** **Conseil exécutif : élection**

**Point 8** **Rapports des commissions principales**

**Huitième séance de la Commission A** **Salle XVIII – Après la conclusion de l'examen du point 8 en plénière**

**Point 16** **Maladies transmissibles**

- Point 16.1 – Plan d'action mondial pour les vaccins  
Document A66/19

- Point 16.2 – Maladies tropicales négligées  
Documents A66/20 et EB132/2013/REC/1, résolution EB132.R7

**Point 17** **Systèmes de santé**

- Point 17.1 – Produits médicaux de qualité inférieure/faux/faussement étiquetés/falsifiés/contrefaits  
Document A66/22

- Point 17.2 – Suivi du rapport du groupe de travail consultatif d'experts sur le financement et la coordination de la recherche-développement : financement et coordination  
Document A66/23

**Cinquième séance de la Commission B** **Salle XVII – Après la conclusion de l'examen du point 8 en plénière**

**Point 22** **Questions relatives à la vérification des comptes et à la surveillance**

- Point 22.1 – Rapport du Commissaire aux Comptes  
Document A66/34

**Point 23** **Questions relatives au personnel**

- Point 23.1 – Ressources humaines : rapport annuel  
Document A66/36

- Point 23.2 – Rapport de la Commission de la Fonction publique internationale  
Document A66/37

- Point 23.3 – Amendements au Statut du Personnel et au Règlement du Personnel  
Documents A66/38 et EB132/2013/REC/1, résolution EB132.R11

**Neuvième séance de la Commission A**

**Salle XVIII – 14 h 30**

**Point 16 (suite) Maladies transmissibles**

- Point 16.3 – Paludisme  
Document A66/21

**Point 17 (suite) Systèmes de santé**

- Point 17.3 – Couverture sanitaire universelle  
Document A66/24
- Point 17.4 – Personnels de santé : progrès accomplis pour faire face aux problèmes de pénurie et de migration et se préparer aux besoins émergents  
Document A66/25

**Sixième séance de la Commission B**

**Salle XVII – 14 h 30**

**Point 22 (suite) Questions relatives à la vérification des comptes et à la surveillance**

- Point 22.2 – Rapport du vérificateur intérieur des comptes  
Document A66/35

**Point 23 (suite) Questions relatives au personnel**

- Point 23.4 – Rapport de la Caisse commune des Pensions du Personnel des Nations Unies  
Document A66/39
- Point 23.5 – Nomination de représentants au Comité des Pensions du Personnel de l'OMS  
Document A66/40

**Samedi 25 mai 2013**

**Dixième séance de la Commission A**

**Salle XVIII – 09 h 00**

**Point 17 (suite) Systèmes de santé**

- Point 17.5 – Cybersanté et noms de domaines Internet pour la santé  
Documents A66/26 et EB132/2013/REC/1, résolution EB132.R8

**Point 18**

**Rapports de situation**

Document A66/27

**Maladies non transmissibles**

- A. Renforcement des politiques de lutte contre les maladies non transmissibles pour promouvoir un vieillissement actif (résolution WHA65.3)
- B. Stratégie mondiale visant à réduire l'usage nocif de l'alcool (résolution WHA63.13)
- C. Éliminer durablement les troubles dus à une carence en iode (résolution WHA60.21)

**Préparation, surveillance et intervention**

- D. Renforcement au niveau national des capacités de gestion des urgences sanitaires et des catastrophes et de la résilience des systèmes de santé (résolution WHA64.10)
- E. Changement climatique et santé (résolution EB124.R5)

**Maladies transmissibles**

- F. Éradication de la dracunculose (résolution WHA64.16)
- G. Éradication de la variole : destruction des stocks de virus variolique (résolution WHA60.1)

**Point 24**

**Questions administratives et juridiques**

Point 24.1

- Suivi du rapport du groupe de travail sur l'élection du Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé  
Documents A66/41 et EB132/2013/REC/1, résolution EB132.R14

Point 24.2

- Immobilier  
Document A66/42

Point 24.3

- Accords avec des organisations intergouvernementales  
Document A66/46

Point 24.4

- Transfert du Soudan du Sud de la Région de la Méditerranée orientale à la Région africaine  
Document A66/43

**Point 25**

**Collaboration à l'intérieur du système des Nations Unies et avec d'autres organisations intergouvernementales**

Document A66/44

**Point 18 (suite)**

**Rapports de situation**

Document A66/27



## **Systemes de santé**

- H. Sécurité des patients (résolution WHA55.18)
- I. Eau potable, assainissement et santé (résolution WHA64.24)
- J. Plan d'action mondial pour la santé des travailleurs (résolution WHA60.26)
- K. Stratégie pour l'intégration de l'analyse des spécificités de chaque sexe et d'une démarche soucieuse d'équité entre hommes et femmes dans les activités de l'OMS (résolution WHA60.25)
- L. Progrès en matière d'usage rationnel des médicaments (résolution WHA60.16)
- M. Stratégie de recherche sur les politiques et les systèmes de santé

**Huitième séance de la Commission B**

**Salle XVII – 14 h 30**

**Mise au point définitive des résolutions et des rapports**

**Mardi 28 mai 2013**

**Treizième séance de la Commission A**

**Salle XVIII – 09 h 00**

**Mise au point définitive des résolutions et des rapports**

**Neuvième séance plénière**

**Salle des Assemblées – Immédiatement après la clôture des travaux de la Commission A**

**Point 8 (suite)**

**Rapports des commissions principales**

**Point 9**

**Clôture de l'Assemblée**

## II. Réunions d'information techniques

Les réunions d'information techniques suivantes auront lieu pendant la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé.

**Mardi 21 mai 2013**

**12 h 30-14 h 15**

**Salle XII**

---

### **Aligner pour obtenir de meilleurs résultats : réunion d'information technique d'IHP+**

*L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en français et en russe.*

2013 est une année charnière pour la communauté sanitaire mondiale. Même si des millions de gens sont en bonne santé et mènent une vie épanouissante, d'importantes inégalités sanitaires demeurent entre les pays et à l'intérieur des pays, et les problèmes de santé restent l'un des principaux facteurs de pauvreté. Afin de parvenir à améliorer la santé par le biais de la couverture sanitaire universelle, les pays et les partenaires du développement doivent trouver de meilleurs mécanismes de collaboration afin d'utiliser les ressources disponibles de manière plus efficace et plus juste. En décembre 2012, les pays signataires d'IHP+ ont recensé les domaines dans lesquels il fallait absolument apporter des modifications pour progresser vers la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement liés à la santé. Lors de cette réunion technique, les pays et les partenaires internationaux feront le point de la situation actuelle et indiqueront la voie à suivre.

**Mercredi 22 mai 2013**

**12 h 30-14 h 15**

**Salle XII**

---

### **Accélérer la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement liés à la santé : conséquences du nouveau modèle de financement du Fonds mondial sur la coopération au niveau des pays et l'appui de l'OMS**

*L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en français et en russe.*

Il est essentiel de venir à bout du VIH/sida, de la tuberculose et du paludisme si l'on veut atteindre les objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) liés à la santé puis pérenniser les acquis. L'OMS a collaboré étroitement avec le Fonds mondial et ses partenaires pour passer d'un modèle de financement axé sur des projets, basé sur des séries d'appels et fondé sur un processus de candidature, à un système de financement davantage prévisible qui soit conforme aux plans stratégiques nationaux et aligné sur les cycles de planification et qui permette d'instaurer un dialogue avec les pays, d'obtenir de meilleurs résultats en matière de santé et de pérenniser les programmes nationaux. Cette réunion technique permettra aux États Membres d'obtenir des informations sur le nouveau modèle de financement du Fonds mondial et de faire le point des priorités en vue d'un engagement et d'une action futurs.

**Jeudi 23 mai 2013**

**12 h 30-14 h 15**

**Salle XII**

---

### **Contribution du secteur de la santé à la préparation de la réunion de haut niveau des Nations Unies sur les handicaps et le développement**

*L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en français et en russe.*

On estime que 15 % de la population mondiale, soit un milliard de personnes, souffrent d'un handicap et que la prévalence des handicaps augmente en raison du vieillissement de la population et de la progression des maladies non transmissibles. Cette réunion technique fera le point de la situation actuelle et comparera les besoins sanitaires et l'état de santé des personnes atteintes d'un handicap à ceux de la population générale. Elle exposera brièvement le rôle du secteur de la santé dans la mise en œuvre des recommandations qui figurent dans le *Rapport mondial sur le handicap* établi par l'OMS et la Banque mondiale. Les États Membres auront l'occasion de faire connaître le point de vue du secteur de la santé, dans la perspective de la réunion de haut niveau des Nations Unies sur les handicaps et le développement qui aura lieu en septembre 2013.

**Couverture sanitaire universelle : de quoi s'agit-il et comment mesurer les progrès accomplis ?**

*L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en français et en russe.*

Depuis l'adoption par l'Assemblée mondiale de la Santé de deux résolutions sur la couverture sanitaire universelle (résolutions WHA58.33 en 2005 et WHA64.9 en 2011), de nombreux pays ont tenté de modifier leurs systèmes de santé pour offrir une couverture universelle. À cet égard, un nombre croissant de gouvernements a sollicité l'appui technique et politique de l'OMS. En février 2013, l'OMS et la Banque mondiale ont coorganisé une réunion ministérielle de haut niveau sur la couverture sanitaire universelle, à laquelle ont participé des représentants de ministères de la santé, de ministères des finances, de partenaires du développement et de la société civile. Les participants ont demandé la rédaction d'une déclaration expliquant clairement ce qu'est la couverture universelle, ce qu'elle n'est pas et les mesures que les pays peuvent prendre pour s'en approcher, et donnant des informations sur le suivi par les pays de leur propre progression. Au cours de cette réunion technique, un rapport de la réunion ministérielle de haut niveau sera présenté, un débat sur le cadre de la couverture universelle sera organisé et des propositions sur le suivi des progrès seront faites.

### III. Autres réunions

Le Secrétariat a été informé que les réunions suivantes auraient lieu avant et pendant la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé (informations reçues au 9 avril 2013) :

#### Lundi 20 mai 2013

---

08 h 00-09 h 00 Salle XVI	Réunion des délégations des États Membres de la Région africaine de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
08 h 15-08 h 45 Salle IX	Réunion du Conseil des Ministres arabes de la Santé
08 h 20-09 h 20 Salle VII	Réunion des chefs de délégation des États Membres de la Région des Amériques <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en espagnol.</i>
08 h 30-09 h 20 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS du Pacifique occidental
08 h 45-09 h 20 Salle IX	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
12 h 45-14 h 15 Salle XXIII	Personnels médicaux : renforcer la formation médicale de qualité en Afrique subsaharienne. Réunion organisée par la délégation des États-Unis d'Amérique <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
12 h 45-14 h 15 Salle IV	Partenariats public-privé pour lutter contre les MNT : étiquetage des denrées alimentaires et autres instruments innovants pour faire participer le secteur privé et faciliter les choix bons pour la santé. Réunion organisée par la délégation des Pays-Bas en collaboration avec les délégations de Singapour et du Canada
12 h 45-14 h 15 Salle VII	Gestion des risques liés aux situations d'urgence pour la santé publique. Réunion organisée par la délégation de Singapour <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en espagnol.</i>
12 h 45-14 h 15 Salle IX	La lutte contre l'hépatite virale : un défi pour le XXI <sup>e</sup> siècle. Réunion organisée par la délégation du Brésil <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol, en français et en portugais.</i>
13 h 20-14 h 20 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de l'Asie du Sud-Est§
18 h 00-19 h 00 Salle XXII	Présentation des publications de l'OMS disponibles en russe. Réunion organisée par la délégation de la Fédération de Russie et le Secrétariat de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en russe.</i>
18 h 00-19 h 30 Salle VIII	Les ressources humaines pour la santé dans le contexte de la couverture sanitaire universelle : – Troisième Forum mondial sur les ressources humaines pour la santé – Exposé sur les compétences des personnels de santé, suivi d'un débat. Réunion organisée par les délégations du Brésil et de la Belgique <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol, en français et en portugais.</i>
18 h 00-19 h 30 Salle XXIV	La pollution atmosphérique : un facteur de risque important pour la santé. Que peut-on faire ? Réunion organisée par les délégations de la Norvège, de la Suède et du Ghana, par le Programme des Nations Unies pour l'Environnement et par le Secrétariat de l'OMS

- 18 h 00-19 h 30  
Salle XII La bonne gouvernance du secteur pharmaceutique : le cas de la Thaïlande. Réunion organisée par les délégations de la Thaïlande et du Malawi et par le Secrétariat de l’OMS  
*L’interprétation sera assurée en anglais et en français.*
- 18 h 00-19 h 30  
Salle VII Promotion de la santé mentale dans le monde : le rôle des secteurs public, privé et sans but lucratif. Réunion organisée par la délégation du Canada  
*L’interprétation sera assurée en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en français et en russe.*

## Mardi 21 mai 2013

---

- 07 h 45-08 h 45  
Salle XII Lutte contre la violence à l’égard des femmes : conséquences sanitaires et rôle du secteur de la santé. Réunion organisée par les délégations de la Belgique, de l’Inde, des États-Unis d’Amérique, de la Zambie, du Mexique, de la Norvège et des Pays-Bas  
*L’interprétation sera assurée en anglais, en espagnol et en français.*
- 08 h 00-08 h 45  
Salle XVI Réunion des délégations des États Membres de la Région africaine de l’OMS  
*L’interprétation sera assurée en anglais et en français.*
- 08 h 15-08 h 45  
Salle XXIV Réunion des délégations des États Membres de la Région européenne de l’OMS
- 08 h 15-08 h 45  
Salle IX Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale  
*L’interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.*
- 08 h 30-08 h 50  
Salle VIII Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS du Pacifique occidental
- 12 h 30-14 h 00  
Salle XXVI Les troubles du spectre autistique. Réunion organisée par les délégations du Qatar et du Bangladesh
- 12 h 30-14 h 00  
Salle IX Le Programme ePORTUGUESe dans le cadre de la coopération Sud-Sud. Réunion organisée par la délégation du Mozambique  
*L’interprétation sera assurée en anglais et en portugais.*
- 12 h 30-14 h 00  
Salle XXIV La résistance aux antibiotiques : une menace pour la sécurité sanitaire mondiale. Réunion organisée par les délégations du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord et de la Suède
- 12 h 30-14 h 30  
Salle XVI Sixième réunion des ministres de la santé du Mouvement des pays non-alignés  
*L’interprétation sera assurée en anglais, en arabe, en espagnol, en français et en russe.*
- 13 h 00-14 h 15  
Salle XXIII Lutter efficacement contre l’épidémie de MNT : exemples de mesures mises en œuvre récemment pour progresser au niveau national. Réunion organisée par les délégations de la Norvège, des États-Unis d’Amérique, de la Fédération de Russie, de l’Afrique du Sud et du Ghana et par le Secrétariat de l’OMS  
*L’interprétation sera assurée en anglais, en espagnol, en français et en russe.*
- 13 h 20-14 h 20  
Salle VIII Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de l’Asie du Sud-Est
- 17 h 45-18 h 45  
Salle VIII Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale  
*L’interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.*

18 h 00-19 h 00 Salle XXII	Faire partie de la solution : la capacité de production pharmaceutique en Ouganda. Réunion organisée par la délégation de l'Ouganda <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
18 h 00-19 h 30 Salle VII	Assurer la santé et le développement en améliorant la nutrition pour tous. Réunion organisée par les délégations du Guatemala, du Pérou, de l'Éthiopie et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, en collaboration avec le Secrétariat de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol et en français.</i>
18 h 00-19 h 30 Salle XII	Renforcement de la pharmacovigilance pour améliorer la réglementation dans les pays à revenu faible ou intermédiaire. Réunion organisée par les délégations du Ghana, des Philippines et des États-Unis d'Amérique
18 h 00-19 h 30 Salle XXIV	Le point sur la grippe A(H7N9). Réunion organisée par la délégation de la Chine et le Secrétariat de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en français et en russe.</i>
18 h 00-19 h 30 Restaurant des Délégués 8 <sup>e</sup> étage	Réception offerte par le Président de la Soixante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé
18 h 00-20 h 00 Bar du Serpent	De nouvelles voies vers un monde meilleur/Santé pour tous. Réunion organisée par la délégation de la Turquie

### **Mercredi 22 mai 2013**

---

07 h 45-08 h 45 Salle VII	Groupe des Amériques (GRUA) <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en espagnol.</i>
07 h 45-08 h 45 Salle XXIII	La santé dans le programme pour l'après-2015 : résultats de la Consultation thématique mondiale. Réunion organisée par les délégations de la Suède et du Botswana <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol et en français.</i>
08 h 00-08 h 45 Salle XVI	Réunion des délégations des États Membres de la Région africaine de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
08 h 15-08 h 45 Salle XXIV	Réunion des délégations des États Membres de la Région européenne de l'OMS
08 h 15-08 h 45 Salle IX	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
08 h 30-08 h 50 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS du Pacifique occidental
08 h 30-09 h 30 Restaurant des Délégués 8 <sup>e</sup> étage	La santé et les droits relatifs à la sexualité et à la procréation dans la CIPD au-delà de 2014 et dans le programme de développement pour l'après-2015. Réunion organisée par la délégation de la Finlande. <i>Sur invitation seulement.</i>
11 h 00-13 h 00 Salle XV	75 <sup>e</sup> réunion du Conseil des Ministres de la Santé du Conseil de Coopération du Golfe

12 h 15-13 h 45 Salle XXIII	Les travailleurs et la couverture sanitaire universelle. Au service de l'ensemble des travailleurs – couverture sanitaire universelle et productivité. Réunion organisée par la délégation de l'Afrique du Sud et le Secrétariat de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol et en français.</i>
12 h 15-13 h 45 Salle IX	Renforcement des soins palliatifs dans le cadre d'une prise en charge intégrée à toutes les étapes de la vie. Réunion organisée par la délégation du Panama <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol, en français et en russe.</i>
12 h 15-13 h 45 Salle IV	Lutter contre les inégalités face aux MNT : le cas des cardiopathies rhumatismales. Réunion organisée par les délégations de la Nouvelle-Zélande et de l'Afrique du Sud
12 h 15-13 h 45 Salle X	Sexe, équité et droits de l'homme : ventiler les données pour connaître exactement la situation. Réunion organisée par la délégation du Canada et par le Secrétariat de l'OMS
12 h 30-14 h 00 Salle VII	La santé mobile (mHEALTH) et les MNT : perspectives et difficultés. Réunion organisée par la délégation du Costa Rica et le Secrétariat de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en espagnol.</i>
12 h 45-14 h 15 Salle XXIV	Présentation de l'Alliance mondiale de l'OMS pour les soins aux blessés. Réunion organisée par les délégations de la Roumanie, du Brésil, de la Thaïlande et du Mozambique et par le Secrétariat de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol et en français.</i>
13 h 00-14 h 30 Salle XXV	Réunion informelle des délégations des États Membres du Pacifique
13 h 20-14 h 20 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de l'Asie du Sud-Est
17 h 45-18 h 45 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
17 h 45-19 h 15 Salle VII	Nouvel appui programmatique et évolutions des politiques. Dernières nouvelles de l'Alliance GAVI. Réunion organisée par la délégation du Sénégal <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
17 h 45-19 h 30 Salle IX	Accélérer la mise en œuvre du Code de pratique mondial de l'OMS pour le recrutement international des personnels de santé. Réunion organisée par Medicus Mundi International
18 h 00-19 h 30 Salle IV	Construire des systèmes pour faire face au déclin fonctionnel et à la dépendance des populations vieillissantes. Réunion organisée par la délégation des Pays-Bas
18 h 00-20 h 00 Salle XXIII	Réunion informelle avec les ministres de la santé des pays touchés par le ver de Guinée. Réunion organisée par le Secrétariat de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
18 h 00-20 h 00 Restaurant des Délégués 8 <sup>e</sup> étage	Bénévolat et couverture sanitaire. Réunion organisée par la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge

## Jeudi 23 mai 2013

---

08 h 00-08 h 45 Salle XVI	Réunion des délégations des États Membres de la Région africaine de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
08 h 15-08 h 45 Salle XXIV	Réunion des délégations des États Membres de la Région européenne de l'OMS

08 h 15-08 h 45 Salle IX	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
08 h 30-08 h 50 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS du Pacifique occidental
12 h 30-14 h 00 Salle IV	DREAM : obtenir des résultats chez les patients séropositifs pour le VIH en Afrique subsaharienne. Réunion organisée par la délégation de l'Italie
12 h 30-14 h 00 Salle VII	Participation des patients à la sécurité des médicaments. Réunion organisée par la délégation de l'Australie et l'Alliance internationale des Organisations de Patients <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol et en français.</i>
12 h 30-14 h 00 Salle IX	Appui technique du réseau EVIPNet de l'OMS pour l'élaboration de politiques factuelles dans les États Membres. Réunion organisée par la délégation du Burkina Faso et le Secrétariat de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol et en français.</i>
12 h 30-14 h 00 Salle XV	Présentation de l'ouvrage intitulé <i>Health in all policies: seizing opportunities, implementing policies</i> . Réunion organisée par la délégation de la Finlande
12 h 45-14 h 15 Salle XXIII	La santé dans toutes les politiques : la Convention de Minamata sur le mercure. Réunion organisée par la délégation de l'Uruguay
13 h 20-14 h 20 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de l'Asie du Sud-Est
17 h 45-18 h 45 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
17 h 45-19 h 15 Salle IX	La santé des jeunes filles dans le monde (de l'âge de cinq ans à l'adolescence) – le chaînon manquant dans le programme mondial de développement ? Réunion organisée par la Fédération internationale des Associations d'Étudiants en Médecine (IFMSA)
17 h 45-19 h 45 Salle IV	Réunion annuelle des ministres de la santé de la Communauté économique des États de l'Afrique centrale (CEEAC) <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
18 h 00-19 h 30 Salle VII	Favoriser l'accès aux technologies et à l'innovation médicales – liens entre la santé publique, la propriété intellectuelle et le commerce. Étude de l'Organisation mondiale de la Santé, de l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle et de l'Organisation mondiale du Commerce. Réunion organisée par le Secrétariat de l'OMS, l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle et l'Organisation mondiale du Commerce
18 h 00-19 h 30 Salle XXII	Formation professionnelle des personnels de santé : apprendre et partager. Réunion organisée par la délégation de la Thaïlande

## **Vendredi 24 mai 2013**

---

07 h 45-08 h 45 Salle VII	Groupe des Amériques (GRUA) <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en espagnol.</i>
08 h 00-08 h 45 Salle XVI	Réunion des délégations des États Membres de la Région africaine de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
08 h 15-08 h 45 Salle XXIV	Réunion des délégations des États Membres de la Région européenne de l'OMS



08 h 15-08 h 45 Salle IX	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
08 h 30-08 h 50 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS du Pacifique occidental
12 h 15-13 h 45 Salle IX	Partenariats public-privé dans le secteur hospitalier en Afghanistan. Réunion organisée par la délégation de l'Afghanistan
12 h 30-14 h 00 Salle XXIII	La santé de la mère et de l'enfant dans le cadre des objectifs du Millénaire pour le développement et au-delà. Réunion organisée par la délégation du Bangladesh
12 h 30-14 h 00 Salle IV	Exercice physique, sport et santé. Réunion organisée par le Groupe des amis du sport au service du développement et de la paix (coprésidée par les délégations du Costa Rica et du Qatar)
12 h 45-14 h 15 Salle XXIV	Nouveaux médicaments contre les MTN, la tuberculose et le paludisme : une nouvelle initiative du Fonds mondial pour les technologies sanitaires novatrices (GHIT) Réunion organisée par la délégation du Japon
13 h 20-14 h 20 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de l'Asie du Sud-Est
17 h 45-18 h 45 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
18 h 00-19 h 30 Salle XII	Réunion des agents d'exécution du Fonds mondial. Réunion organisée par la délégation du Soudan <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>

## **Samedi 25 mai 2013**

---

08 h 00-08 h 45 Salle XVI	Réunion des délégations des États Membres de la Région africaine de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
08 h 15-08 h 45 Salle XXIV	Réunion des délégations des États Membres de la Région européenne de l'OMS
08 h 15-08 h 45 Salle IX	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
08 h 30-08 h 50 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS du Pacifique occidental
13 h 20-14 h 20 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de l'Asie du Sud-Est
17 h 45-18 h 45 Salle VIII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>

## Lundi 27 mai 2013

---

07 h 45-08 h 45 Salle VII	Groupe des Amériques (GRUA) <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en espagnol.</i>
08 h 00-08 h 45 Salle XVI	Réunion des délégations des États Membres de la Région africaine de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
08 h 15-08 h 45 Salle XXIV	Réunion des délégations des États Membres de la Région européenne de l'OMS
08 h 15-08 h 45 Salle XII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
08 h 30-08 h 50 Salle XV	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS du Pacifique occidental
12 h 15-13 h 45 Salle XXIV	Le psoriasis : une maladie chronique non transmissible auto-immune grave qui a un fort impact sur la vie des gens. Réunion organisée par les délégations du Panama et de l'Équateur <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en espagnol et en français.</i>
12 h 30-14 h 00 Salle XXIII	Étude de cas sur les problèmes d'éthique posés par les patients atteints de maladies chroniques et l'accès aux systèmes de santé. Réunion organisée par la délégation du Chili <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en espagnol.</i>
13 h 20-14 h 20 Salle IV	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de l'Asie du Sud-Est
17 h 45-18 h 45 Salle XII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>

## Mardi 28 mai 2013

---

08 h 00-08 h 45 Salle XVI	Réunion des délégations des États Membres de la Région africaine de l'OMS <i>L'interprétation sera assurée en anglais et en français.</i>
08 h 15-08 h 45 Salle XXIV	Réunion des délégations des États Membres de la Région européenne de l'OMS
08 h 15-08 h 45 Salle XII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>
08 h 30-08 h 50 Salle XV	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS du Pacifique occidental
13 h 20-14 h 20 Salle IV	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de l'Asie du Sud-Est
17 h 45-18 h 45 Salle XII	Réunion des délégations des États Membres de la Région OMS de la Méditerranée orientale <i>L'interprétation sera assurée en anglais, en arabe et en français.</i>

#### IV. Liste provisoire des intervenants au débat général en plénière

États-Unis d'Amérique	(Le délégué des États-Unis d'Amérique s'exprimera au nom des États Membres de la Région des Amériques)
Angola	(Le délégué de l'Angola s'exprimera au nom des États Membres de la Région africaine)
Irlande	(Au nom de la Présidence de l'Union européenne)
Soudan	(Le délégué du Soudan s'exprimera au nom du Conseil des Ministres arabes)
Chine	
Thaïlande	(Le délégué de la Thaïlande s'exprimera au nom de l'Association des Nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE))
Brésil	
Nigéria	
Allemagne	
République islamique d'Iran	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	
Fédération de Russie	
Indonésie	
Canada	
Singapour	
République-Unie de Tanzanie	
Pakistan	
Australie	
Mexique	
Inde	
Sri Lanka	(Le délégué de Sri Lanka s'exprimera au nom du Groupe des Quinze)
Pérou	(Le délégué du Pérou s'exprimera au nom de l'UNASUR)
Kenya	
Monaco	
Afrique du Sud	
Finlande	
Brunéi Darussalam	
Norvège	
Zambie	
Guatemala	
Suède	
Ghana	
Grèce	
Italie	
Zimbabwe	
Belgique	
République de Corée	
Portugal	
Afghanistan	
Ukraine	
Chili	
France	
Burkina Faso	
Pologne	
Bangladesh	
Algérie	
Malaisie	
Kazakhstan	
Ouganda	

Espagne  
Philippines  
État plurinational de Bolivie  
Namibie  
Monténégro  
Bénin  
Costa Rica  
Luxembourg  
Viet Nam  
Jamaïque  
Turquie  
Burundi  
Islande  
Argentine  
Sénégal  
Uruguay  
Maurice  
Géorgie  
Mongolie  
Mali  
République démocratique populaire lao  
Cuba  
Myanmar  
Malte  
Népal  
Madagascar  
Bélarus  
Nicaragua  
Turkménistan  
Guinée équatoriale  
Israël  
Kiribati (Le délégué de Kiribati s'exprimera au nom des pays insulaires du Pacifique)  
Paraguay  
Cap-Vert  
Timor-Leste  
Mozambique  
Saint-Marin  
Iraq  
Honduras  
Seychelles  
République de Moldova  
Lituanie  
République bolivarienne du Venezuela

Ordre de Malte  
Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge  
Organisation de la Coopération islamique  
Saint-Siège  
Taïpei chinois

## V. Annonces

### Services

Un centre a été spécialement aménagé à l'intention des délégués à l'Assemblée de la Santé dans la Salle A.821 pour le traitement de texte et les photocopies.

Une connexion Internet sans fil est disponible en accès libre dans les principales parties communes du Palais des Nations.

- Site Web de l'Organisation mondiale de la Santé : <http://www.who.int>
- Documents de l'Assemblée mondiale de la Santé et du Conseil exécutif : <http://apps.who.int/gb/f/index.html>

### Produits de l'information et souvenirs de l'OMS en vente au Palais des Nations

La librairie de l'OMS est située au Palais des Nations entre les portes 13 et 15. Les dernières publications et les derniers produits de l'information de l'OMS et des bureaux régionaux sont en vente avec une remise de 50 %. Des souvenirs de l'OMS sont aussi exposés en vitrine. La librairie de l'OMS est ouverte du lundi au vendredi de 9 heures à 16 h 30 au Palais des Nations et au Siège de l'OMS.

### Courrier personnel

Les délégués et les représentants des organisations non gouvernementales en relations officielles avec l'OMS sont priés de relever **tous les jours** leur courrier personnel, leurs messages et leurs invitations au Bureau de l'information.

### Service médical

Les délégués qui ont besoin de soins médicaux peuvent appeler le 022 917 40 48.

= = =